



SHOE RACK

(GB)

SHOE RACK

Assembly and safety advice

(SI)

REGAL ZA ČEVLJE

Navodila za montažo in varnost

(SK)

REGÁL NA TOPÁNKY

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

(HU)

CIPŐÁLLVÁNY

Használati- és biztonsági utasítások

(CZ)

BOTNÍK

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

SCHUHREGAL

Montage- und Sicherheitshinweise

IAN 374877_2104

(HU) (SI) (CZ) (SK)

GB	Assembly and safety advice	Page	3
HU	Szerelési- és biztonsági utasítások	Oldal	4
SI	Navodila za montažo in varnost	Stran	7
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	8
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	9
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	10

Shoe Rack

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

For private use only. Not suitable for commercial use.



Safety advice

⚠ CAUTION! DANGER OF INJURY!
KEEP THE PRODUCT OUT OF THE HANDS OF CHILDREN. THIS PRODUCT IS NOT A TOY! This product must not be used by children unless they are under supervision.

DANGER OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. Packaging materials present a suffocation hazard. Children often underestimate danger. Always keep the product out of reach of children.

Retighten the bolts regularly and check that all welded connections are intact.

Make sure that the shoe rack stands on a solid surface at floor or ground level.

● Cleaning and care

Use a dry or, if necessary, a slightly moist cloth to clean the outside of the shoe rack - never use petrol, solvents or cleaners.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Cipőállvány

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a kézikönyvvel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

Csak személyes használatra. Nem ipari célra készült.



Biztonsági tudnivalók

⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!
A TERMÉK GYERMEK KEZÉBE NEM VALÓ.
EZ A TERMÉK NEM JÁTÉK! A terméket gyermekek ne használják felügyelet nélkül.

ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA! Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyag fulladásveszélyt jelent! A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. Tartsa távol gyermekeit a terméktől.

Rendszeresen húzza meg a csavarokat és figyeljen arra, hogy minden hegesztett összekötődarab sértetlen legyen.

Bizonyosodjon meg róla, hogy a polc stabil, vízszintes alapon áll.

● Tisztítás és ápolás

A tisztításhoz és ápoláshoz csak enyhén nyirkos, szálát nem eresztő ruhát használjon. Ne használjon oldószereket, benzint vagy hasonlókat.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lekiismeretesen ellenőriztük. Ha a termékben hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 2 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a vásárlásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

● Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

A termék megnevezése: Cipőállvány	Gyártási szám: IAN 374877_2104
A termék típusa:	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm NÉMETORSZÁG E-mail: owim@idl.hu	Szervíz neve, címe, telefonszáma: OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm NÉMETORSZÁG Tel.: 0680021536
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja: Cipőállvány	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Regal za čevlje

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Samo za zasebno uporabo. Ni za profesionalno uporabo.



Varnostna navodila

⚠ POZOR! NEVARNOST POŠKODB! IZDELEK NE SODI V OTROŠKE ROKE.

TA IZDELEK NI IGRAČA! Tega izdelka otroci ne smejo uporabljati brez nadzora.

ŽIVLJENSKA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČE ZA DOJENČKE IN OTROKE! Otrok

nikoli ne puščajte brez nadzora z ovojnim materialom.

Obstaja nevarnost zadušitve z ovojnim materialom.

Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Izdelek vedno hranite izven dosega otrok.

Redno zategujte vijake in pazite, da so vsi zvarjeni spojni deli nepoškodovani.

Prepričajte se, da regal stoji na čvrsti in ravni podlagi.

● Čiščenje in nega

Za čiščenje in nego uporabljajte samo rahlo navlaženo krpo, ki se ne kosmiči. Ne uporabljajte razredčil, bencina ali podobna sredstva.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

○ možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

● Servis

SI Servis Slovenija

Tel.: 080082034

E-Mail: owim@lidl.si

Botník

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovávejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Jen pro privátní použití. Teploměr není určen k používání při podnikání.



Bezpečnostní pokyny

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!
VÝROBEK NEPATŘÍ DO DĚTSKÝCH RUKOU.
TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA! Tento výrobek nesmí používat děti bez dozoru.

U MALÝCH I VELKÝCH DĚTÍ HROZÍ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU! Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti podceňují často nebezpečí. Držte děti mimo dosah výrobku.

Dotahujte pravidelně šrouby a kontrolujte, jestli jsou všechny svařované spojovací díly neporušené. Dbejte na to, aby stál Regál na pevném a rovném podkladě.

● Čištění a údržba

K čištění a údržbě používejte pouze lehce navlhčený hadřík nepouštějící vlákna. Nepoužívejte ředidel, benzínu apod.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Servis

(CZ) Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

Regál na topánky

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Len na súkromné použitie. Nie na priemyselné použitie.



Bezpečnostné pokyny

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! PRODUKT NEPATRÍ DO RÚK DEŤOM. TENTO PRODUKT NESLÚŽI AKO HRAČKA!

Deti bez dozoru by tento produkt nemali používať.

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO VZNIKU ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!

Deti nenechávajte nikdy bez dozoru spolu s obalovým materiálom. Vzniká tu nebezpečenstvo udusení obalovým materiálom. Deti nebezpečenstvá často podceňujú. Produkt vždy skladujte mimo dosahu detí.

Skrutky pravidelne doťahujte a dbajte na bezchybný stav všetkých prizváraných spojovacích elementov. Zabezpečte, aby regál stál na pevnom, rovnom podklade.

● Čistenie a ošetrovanie

Na čistenie a údržbu používajte iba jemne navlhčenú utierku nezanechávajúcu vlákna. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a pod.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Servis

(SK) Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk

Schuhregal

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Nur zur privaten Nutzung. Nicht für den gewerblichen Einsatz.



Sicherheitshinweise

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! DAS PRODUKT GEHÖRT NICHT IN KINDERHÄNDE. DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG! Dieses Produkt sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht benutzt werden.

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

Ziehen Sie regelmäßig die Schrauben nach und achten Sie darauf, dass alle verschweißten Verbindungsstücke unversehrt sind.

Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einem festen, ebenerdigen Untergrund steht.

● Reinigung und Pflege

Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege nur ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

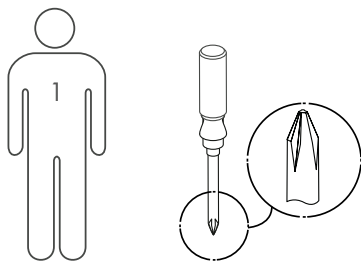
Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

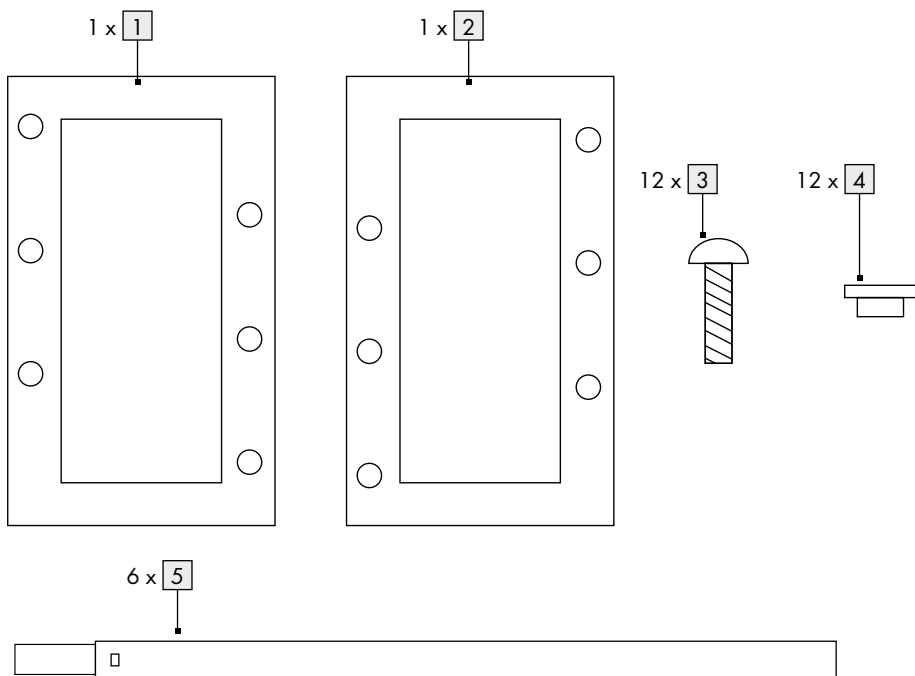
(CH) Service Schweiz

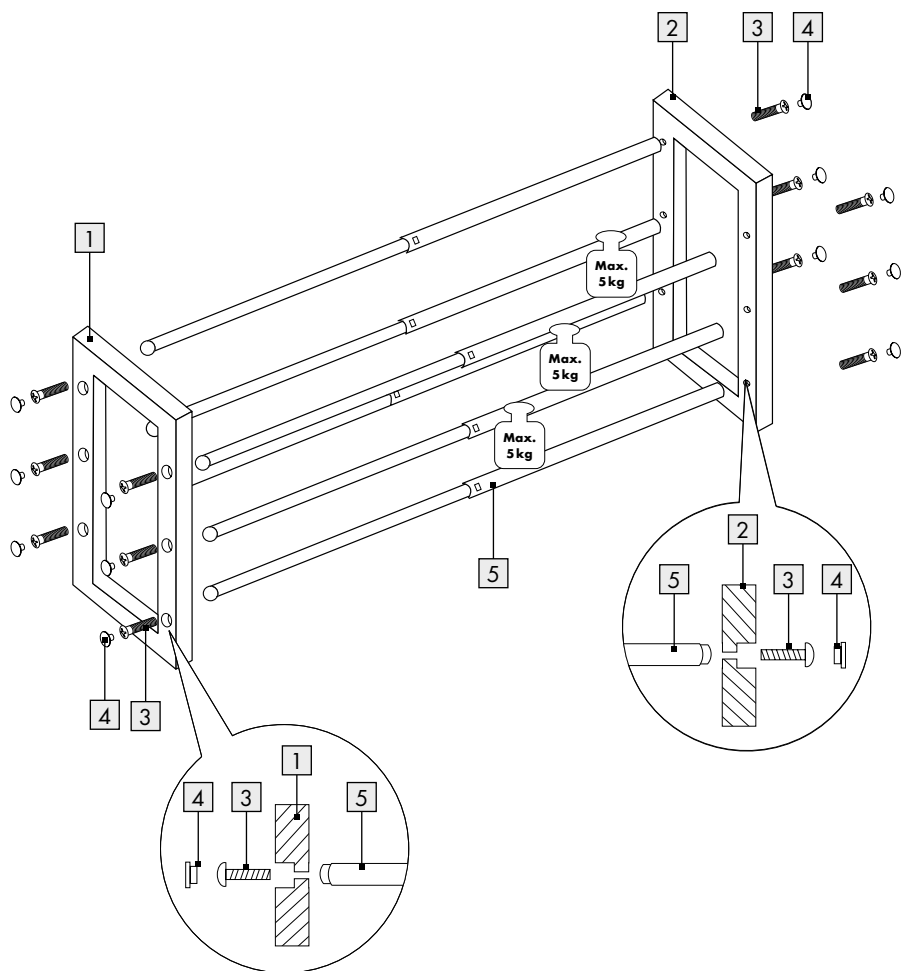
Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

A

You need · Szüksége van · Potřebujete · Potřebujete · Budete potrebovať · Sie benötigen:



B

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG03051

Version: 11 / 2021

Last Information Update · Információk állása

Stanje informacij · Stav informací · Stav

informácií · Stand der Informationen:

06 / 2021 · Ident.-No.: HG03051062021-4

IAN 374877_2104

